半田市立横川小学校　６学年学年通信 **Programação da 6ªSérie　　Mês de Março**

３月号　R２.２.２６

ACTIVE

Português

寒い日々が続いておりますが，日差しに春の気配が感じられるようになりました。
先日の学校公開には，たくさんの保護者の皆様のご参観，ありがとうございました。
さて，卒業式まで残り３週間程になりました。卒業式に向けての練習も本格的になってきています。学年で心を一つにして，立派な卒業式になるように，歌や呼びかけなどの練習に励んでいます。子どもたち一人一人が胸を張って，横川小学校を巣立っていけるように，担任一同で支え，励ましていきたいと思います。保護者の皆様のご支援をよろしくお願いいたします。

３月の予定

３月　２日(月) 40 分５時間授業
３日(火)お祝い給食
４日(水)愛校作業⑤⑥
６日(金)あいさつ運動（生活委員）
委員会（最終）⑥
９日(月)分団集会⑤
１０日(火)分団登校開始
１６日(月)卒業式総合練習①②
１８日(水)給食最終
４時間授業 13:20 下校
１９日(木)卒業式

Eventos do Mês 3, março

Dia 2 (seg) 5 aulas de 40 min
Dia 3 (ter) almoço comemorativo de formatura
Dia 4 (qua) ⑤⑥Limpeza da escola e agradecimento
Dia 6 (sex) Atividade de praticar cumprimentos(comite de rotina escolar) ⑥Reunião de comitês(última)
Dia 9 (seg) reuniões de grupos de percurso
Dia 10 (ter) Inicio das vindas escolres em grupos de percurso.
Dia 16(seg) Ensaio da formatura①②
Dia 18(qu) Fim da merenda escolar, 4aulas, saída às 13:20
Dia 19(qui) Cerimônia de formatura

愛校作業

Limpeza escolar e manutenção em grantidão à utilização.

３月４日(水)⑤⑥
６年間お世話になった学校への恩返しとして，校内の整備や掃除を行います。
〇特別教室の清掃
〇運動場の側溝掃除
〇体育倉庫の整理整頓　など
雨天時予備日：３月 11 日（水）
３月 12 日（木）
※当日は，汚れてもよい服装を用意してください。

Dia 4 de março (qua) 5ª. E 6ª. aulas
Em gratidão aos 6 anos de utilização da escola, os alunos farão a limpeza e manutenção das instalações escolares tais como:
○ Limpeza das salas das classes especiais
○ Limpar a ranhura lateral do campo esportivo
○ Limpeza do vestiário da piscina, etc.
Dias reservas : 11 de março (quarta-feira)
12 de março (quinta-feira)
※Neste dia, devem vir com roupas que possam sujar. Por favor.

横断歩道の横断の仕方を再確認します
【Regras gerais para uso da passagem de pedestres】

①横断歩道の手前で止まる。
（班長…「止まって！」）

②みんなで「手上げ」「右・左・右」「横断」

③２列隊形になる。（雨天時は１列）

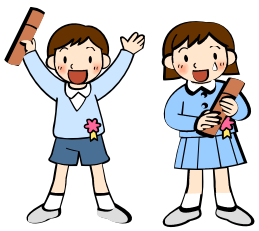
・後ろの児童が**横に並ぶ。**
・車道と反対側，または進行方向と反対側に並ぶ。
・横には５人ぐらいまで。２列でよい。
・班で**一緒に横断する。**
・雨天時は「かさ上げて」「右・左・右」「横断」
・止まってくれた車には「ありがとうございます」
※　個人での登下校時も，なるべく一緒に渡る。

①Durante a espera para atravessar na faixa de pedestres:
(o chefe da equipe deve dar a ordem: Parada!
· As crianças devem alinhar de trás para lado a lado.
· Alinhar antes de cruzar a passagem.
· Alinhar até no máximo 5 crianças. E até duas fileiras.
A equipe deve atravessar junto.
Cruzar a faixa em grupos,Nos dias de chuva, levantar o guarda chuva verificação de direita,esquerda,direita e travessia.
Dizer : Obrigado aos motoristas dos carros que pararem.
②Todos devem levantar as mãos e fazer a verificação de direita,esquerda,direita e travessia.
Levantar bem a mão com a palma voltada para a direção do carro.
④Formação em duas fileiras,(em dias de chuva, apenas uma fileira por vez.)
※Mesmo nas vindas e saídas, escolares individuais, atravessar na faixa, junto com o grupo.

卒業式 Cerimônia de formatura

日時：３月１９日(木)　児童登校　　８：２５～８：４０
　　保護者受付　９：００～９：１０

○受付時間に遅れないようにお越しください。
○児童は８時２５分以降に登校し教室に入ります。
○服装は，卒業式にふさわしい小学生らしいもので
参加させてください。
○当日は全員名札を付けます。
○保護者席は世帯に１席は，指定席となります。
席順などにつきましては，後日改めてご連絡いたします。



Dia 19 de março (qui) Alunos devem chegar entre 8:25~8:40
Recepção para os pais entre 9:00~9:10

○**Chegue no horário certo, sem atrasos, por favor.**
○Os alunos devem estar na sala de aula a partir das 8:25
○Não há obrigatoriedade quanto ao vestuário, porém solicitamos que venham vestidos de acordo com a cerimônia de formatura do primário, por favor.
○Neste dia , todos devem usar o crachá escolar.
○**Os assentos reservados são de apenas 1 por família**, a localização do assento será informada posteriormente.